EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 06 13
COM(2025) 313 final

2025/0166 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo

(Energijos vartojimo efektyvumo direktyva)

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl numatomo priimti Jungtinio komiteto sprendimo iš dalies pakeisti EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedą (Energija)

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. EEE susitarimas

Europos ekonominės erdvės susitarimu (toliau – *EEE susitarimas*) užtikrinamos vienodos EEE piliečių ir ekonominės veiklos vykdytojų teisės ir pareigos vidaus rinkoje. Juo numatyta keturias laisves apimančius ES teisės aktus taikyti visose 30 EEE valstybių, t. y. ES valstybėse narėse, Norvegijoje, Islandijoje ir Lichtenšteine. Be to, EEE susitarimu numatomas bendradarbiavimas kitose svarbiose srityse, pavyzdžiui, mokslinių tyrimų ir plėtros, švietimo, socialinės politikos, aplinkos, vartotojų apsaugos, turizmo ir kultūros srityse, kurios bendrai vadinamos *gretutinės ir horizontaliosios* politikos sritimis. EEE susitarimas įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d. Sąjunga ir jos valstybės narės yra EEE susitarimo šalys.

2.2. EEE jungtinis komitetas

EEE jungtinis komitetas yra atsakingas už EEE susitarimo valdymą. Tai forumas, kuriame keičiamasi nuomonėmis, susijusiomis su EEE susitarimo veikimu. Jo sprendimai priimami bendru sutarimu ir yra privalomi Susitarimo šalims. Atsakomybė už EEE klausimų koordinavimą Europos Sąjungoje tenka Europos Komisijos generaliniam sekretoriatui.

2.3. Numatomas EEE jungtinio komiteto aktas

EEE jungtinis komitetas turėtų priimti sprendimą (toliau – numatomas aktas) iš dalies pakeisti EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedą (Energija).

Numatomo akto tikslas – į EEE susitarimą įtraukti Direktyvą 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB[1], ir Direktyvą (ES) 2018/2002, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo[2].

Vadovaujantis EEE susitarimo 103 ir 104 straipsniais, numatomas aktas Susitarimo šalims taps privalomas.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Komisija teikia pridedamą EEE jungtinio komiteto sprendimo projektą, kad Taryba jį priimtų kaip Sąjungos poziciją. Priimta pozicija turėtų būti artimiausiu metu pateikta EEE jungtiniame komitete.

Pridedamame EEE jungtinio komiteto sprendimo projekte pateikiamos EEE narėmis esančioms ELPA valstybėms skirtos adaptacijos, kaip nurodyta pridedamo Jungtinio komiteto

[1] 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB, OL L 315, 2012 11 14, p. 1.

[2] 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/2002, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, OL L 328, 2018 12 21, p. 210.

sprendimo projekto konstatuojamosiose dalyse ir adaptacijose, kurios apima ne vien tai, ką galima laikyti tik techninėmis adaptacijomis, kaip apibrėžta Tarybos reglamente (EB) Nr. 2894/94[3]. Todėl Taryba nustato Sąjungos poziciją.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje yra numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“[4].

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

EEE jungtinis komitetas yra susitarimu, konkrečiai EEE susitarimu, įsteigtas organas. Aktas, kurį turi priimti EEE jungtinis komitetas, yra teisinę galią turintis aktas. Vadovaujantis EEE susitarimo 103 ir 104 straipsniais, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama. Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis kartu su Tarybos reglamento (EB) Nr. 2894/94 1 straipsnio 3 dalimi.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2894/94 1 straipsnio 3 dalį materialinis teisinis pagrindas visų pirma priklauso nuo ES teisės akto, kuris turi būti įtrauktas į EEE susitarimą, materialinio teisinio pagrindo.

Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Kadangi Jungtinio komiteto sprendimu į EEE susitarimą įtraukiamos Direktyva 2012/27/ES ir Direktyva (ES) 2018/2002, šį Tarybos sprendimą tikslinga grįsti tuo pačiu materialiniu teisiniu pagrindu, kokiu grindžiamas įtraukiamas aktas. Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 194 straipsnio 2 dalis.

---

[3] 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos, OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

[4] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo Vokietija prieš Tarybą, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 194 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2894/94 1 straipsnio 3 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

EEE jungtinio komiteto aktu bus iš dalies pakeistas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija), todėl priimtą aktą tikslinga paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2025/0166 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo

(Energijos vartojimo efektyvumo direktyva)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 194 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo[5] įgyvendinimo tvarkos, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 1994 m. sausio 1 d. įsigaliojo Europos ekonominės erdvės susitarimas[6] (toliau – EEE susitarimas);

(2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti, be kita ko, EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedą (Energija);

(3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktos Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB[7], ir Direktyva (ES) 2018/2002, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo[8];

(4) kelias Direktyvos su pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2018/2002, nuostatas reikia iš esmės pritaikyti atsižvelgiant į EEE susitarimo ir ELPA valstybių ypatumus;

(5) kadangi Sąjungos 2020 ir 2030 m. pagrindiniai energijos vartojimo efektyvumo tikslai ELPA valstybėms netaikomi, Direktyvos 2012/27/ES 3 straipsnio 1 dalies a punktas ir 3 straipsnio 5 dalis ir Direktyvos 2012/27/ES su pakeitimais, padarytais Direktyva

---

5 OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

6 OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

7 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB (OL L 315, 2012 11 14, p. 1).

8 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/2002, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo (OL L 328, 2018 12 21, p. 210).

(ES) 2018/2002, 1 straipsnio 1 dalis ELPA valstybėms neturėtų būti taikomi. Tačiau ELPA valstybės savanoriškai nustato savo nacionalinius orientacinius energijos vartojimo efektyvumo tikslus, išdėstytus prie EEE jungtinio komiteto sprendimo pridėtoje ELPA valstybių deklaracijoje;

(6) Direktyvos 2012/27/ES su pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2018/2002, 5 straipsnyje nurodyti minimalūs energinio naudingumo reikalavimai, kurių turi būti laikomasi remiantis Direktyvos 2010/31/ES dėl pastatų energinio naudingumo 4 straipsniu. Tikslinga leisti Islandijai vykdyti savo įsipareigojimus dėl minimalių energinio naudingumo reikalavimų centrinės valdžios pastatuose remiantis jos nacionalinės teisės aktais, atsižvelgiant į tai, kad Islandijai taikoma nuostata, leidžianti neįtraukti Direktyvos 2010/31/ES;

(7) taip pat tikslinga atitinkamai pritaikyti Direktyvos 2012/27/ES su pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2018/2002, 20 straipsnio 5 dalį, visų pirma nuorodą į 5 straipsnio 1 dalį pakeičiant bendresne nuoroda į 5 straipsnį, kad būtų atsižvelgta į pakeitimus, padarytus pagal vėlesnes nuostatas;

(8) naujas sutaupytos energijos lygis, kurį Islandija turi pasiekti pagal 7 straipsnio 1 dalį, turėtų būti toks, kad atspindėtų Islandijos energijos rinkos ir energijos rūšių derinio ypatumus;

(9) atsižvelgiant į tai, kad Islandijos energetikos sistema yra izoliuota, joje beveik nenaudojama iškastinio kuro, jai būdingas aukštas energijos tiekimo saugumo ir energetinės nepriklausomybės lygis ir ji labai priklauso nuo specialių savybių turinčios atsinaujinančiosios geoterminės energijos, tikslinga leisti Islandijai nukrypti nuo tam tikrų 9a, 9b ir 9c straipsniuose nustatytų reikalavimų dėl matavimo;

(10) atsižvelgiant į tai, kad Islandija neturi gamtinių dujų infrastruktūros ir jai netaikoma Direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos, 9 ir 10 straipsniai, susiję su gamtinių dujų matavimu ir sąskaitų informacija, Islandijai neturėtų būti taikomi;

(11) atsižvelgiant į tai, kad Direktyva 2004/8/EB dėl termofikacijos skatinimo, remiantis naudingosios šilumos paklausa vidaus energetikos rinkoje, Islandijos bendrai geoterminei šilumos ir elektros energijos gamybai netaikoma, Direktyvos 2012/27/ES su pakeitimais, padarytais Direktyva (ES) 2018/2002, 14 ir 15 straipsniai, susiję su Direktyva 2004/8/EB, Islandijai neturėtų būti taikomi;

(12) todėl EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija) turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(13) todėl Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl siūlomo EEE susitarimo II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedo (Energija) dalinio pakeitimo grindžiama prie šio sprendimo pridėtu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė